



**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**ДИПЛОМАТИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПОЛНОМОЧНЫХ
ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ПОД ЭГИДОЙ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО УЧРЕЖДЕНИЮ
МЕЖДУНАРОДНОГО УГОЛОВНОГО СУДА**

Distr.
LIMITED

A/CONF.183/C.1/L.4
17 June 1998

RUSSIAN
Original: SPANISH

**Рим, Италия
15 июня - 17 июля 1998 года**

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

ПРЕДЛОЖЕНИЕ, ПРЕДСТАВЛЕННОЕ ИСПАНИЕЙ

Статья 5

Преступления, подпадающие под юрисдикцию Суда

Военные преступления

Раздел В, подпункт г)

Изменить формулировку следующим образом:

"г) Нанесение ударов по объектам культуры, находящимся под международной защитой..." (далее по тексту).

Раздел В, подпункт р)

Добавить следующую фразу:

", а также по персоналу державы-покровительницы или заменяющей ее державы и по персоналу беспристрастных гуманитарных организаций, осуществляющих деятельность по защите жертв вооруженного конфликта и оказание им помощи в соответствии с Женевскими конвенциями;".

Раздел D, подпункт b)

Добавить следующую фразу:

", а также по персоналу беспристрастных гуманитарных организаций, осуществляющих деятельность по защите жертв конфликта и оказанию им помощи;".
